

Аристова Мария Александровна

канд. пед. наук, старший научный сотрудник ФГБНУ «Институт содержания и методов обучения»

г. Москва

DOI 10.31483/r-114720

МЕТАПРЕДМЕТНЫЙ ПОДХОД ПРИ ИЗУЧЕНИИ ЛИРИКИ Б.Л. ПАСТЕРНАКА В 11 КЛАССЕ: ЛЕКСИЧЕСКАЯ РАБОТА И ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНЫЙ КОММЕНТАРИЙ

Аннотация: в статье рассматривается актуальная проблема реализации метапредметного подхода в процессе преподавания литературы в соответствии с требованиями ФГОС и ФОП на уровне среднего общего образования. На примере стихотворения Б.Л. Пастернака в ходе анализа показаны возможности использования историко-культурного комментария и работа с лексикой, что углубляет понимание произведения и развивает метапредметные умения обучающихся.

Ключевые слова: федеральная программа по литературе, среднее общее образование, предметные умения, метапредметные умения, лексика, историко-культурный комментарий, лирика Б.Л. Пастернака.

Благодарности: работа выполнена в рамках государственного задания №073—00064—24—02 на 2024 год и на плановый период 2025 и 2026 годов «Обновление содержания общего образования» ФГБНУ «Институт стратегии развития образования».

Одной из актуальных проблем методики преподавания литературы в школе является реализация метапредметного подхода, что продиктовано требованиями федеральных государственных образовательных стандартов на всех уровнях общего образования. В соответствии с этим федеральная образовательная программа для среднего общего образования предусматривает комплексную систему достижения планируемых личностных, метапредметных и предметных ре-

зультатов в процессе изучения любого из школьных учебных предметов. «Литература как школьный предмет обладает значительными возможностями для формирования... метапредметных результатов, поскольку в основе ее лежит постижение художественного текста как сложного идейно-эстетического объекта, требующего умений вступать в специфический диалог автор-читатель на основе личностного восприятия произведения и его интерпретации» [1, с. 39].

На уровне среднего школьного образования следует обратить особое внимание на такие предметные результаты, достижение которых обеспечивается развитыми метапредметными умениями, а именно: выявлять в прочитанных произведениях сходства и различия, классифицировать, сопоставлять, приводить необходимые аргументы и подбирать соответствующие примеры для доказательства своей точки зрения, опираясь на широкий круг знаний и умений, приобретенных при изучении различных школьных предметов, прежде всего русского языка и истории, с учетом читательских умений, литературного и культурного кругозора старшеклассников [6].

Для достижения этих результатов необходима усиленная лексическая работа с художественным текстом и умение делать развернутый историко-культурный комментарий на основе межпредметных связей с учебными предметами «Русский язык» и «История». Покажем это на примере работы по анализу стихотворения Б.Л. Пастернака «Гамлет» (1946), которое в соответствии с программой изучается в 11 классе.

Прежде всего потребуется *историко-культурный комментарий*, связанный с названием стихотворения и его центральным образом. В соответствии с федеральной рабочей программой (ФРП) по литературе в 8 классе учащиеся изучают трагедию У. Шекспира «Гамлет», а в 10 классе обращаются к этому образу, рассматривая творчество И.С. Тургенева и его статью «Гамлет и Дон Кихот». Поэтому в 11 классе они уже могут обобщить полученные знания, отметив в комментарии, что со времени появления шекспировской трагедии ее герой стал восприниматься как «вечный образ». Это не просто философ, мыслитель, склонный

к рефлексии, для него характерен трагизм сознания человека, живущего на пороге смены эпох. С образом Гамлета связана проблема выбора и действия, ставящего сверхзадачу — восстановить «распавшуюся связь времен», и это часто приводит героя к колебаниям и противоречиям в поступках. Именно эти черты проявились в героях-гамлетистах русской литературы XIX века, что показал И.С. Тургенев в созданных им образах и выявил в статье, рассматривающий историко-философские основы Гамлета как «вечного образа»: «...Гамлеты мыслящие, сознательные, часто всеобъемлющие, но также часто бесполезные и осужденные на неподвижность... Гамлеты суть выражение коренной центростремительной силы природы... Принцип анализа доведен в Гамлете до трагизма» [5, с. 340–341, 346].

Более сложный вид комментария потребуется, для того чтобы показать, что обращение Б.Л. Пастернака к образу Гамлета было не случайным. Конечно, следует подчеркнуть, что это стихотворение входит в состав романа «Доктор Живаго» — его заключительную стихотворную часть, являющуюся лирико-философским обобщением идейно-художественной проблематики произведения. Но к шекспировским образам Пастернак обращался и ранее (стихотворения «Марбург», «Уроки английского» и другие), а также перевел несколько трагедий («Гамлет», «Ромео и Джульетта», «Отелло», «Макбет», «Король Лир») и написал статью «Замечания к переводам Шекспира (1956). В этой статье определилось особое понимание Пастернаком образа Гамлета: он называет этого героя судьей своего времени, проводником высшего начала, который призван восстановить «связь времен», а потому трагедия, по мнения поэта, становится «драмой долга и самоотречения» [2, с. 76].

Хотя лексический состав стихотворения «Гамлет» в целом не вызывает трудностей, необходимо провести работу с некоторыми лексическими единицами, чтобы подвести учащихся к пониманию идейно-художественного содержания. Уже в первой строфе потребуется разобрать пространственно-временные характеристики, выраженные в словах: подмостки, прислонясь к дверному косяку, отголосок, век.

Учащиеся, анализируя эти лексические единицы, устанавливают наличие нескольких планов в стихотворении: театр, в котором идет пьеса (подмостки), актер, играющий роль, и размышляющий о своей жизни (прислонясь к дверному косяку), связь времен — настоящего, прошлого, будущего (далекий отголосок, мой век, случится). Продолжая анализ лексики стихотворения, ученики подбирают другие лексические единицы, которые соотносятся с этими пластами: сумрак ночи, тысячью биноклей — театральное пространство; Авва Отче, чашу эту мимо пронеси — переход в пространство евангельских времен и вечности.

Последняя строка второй строфы требует историко-культурного комментирования: это почти буквальная цитата из Евангелия — слова из молитвы Иисуса Христа о чаше в Гефсиманском саду накануне предательства Иуды и последовавшего за ним распятия на кресте. Важно, чтобы в сделанном учениками комментарии прозвучала мысль о готовности к искупительной жертве во имя спасения человечества и одновременно страдание человеческой природы Богочеловека.

Особого внимания потребует работа с *тремьей строфой*: о какой *драме* здесь идет речь, и кто готов отказаться от уготованной *роли* («Но сейчас идет другая драма / И на этот раз меня уволь»). Отвечая на этот вопрос, учащиеся приходят к выводу, что разделенные вначале пространственно-временные и субъектные пласты, обозначенные конкретными лексическими единицами, начинают пересекаться в пространстве вечной драмы человека и человечества.

Отсюда прямой переход к заключительным строкам стихотворения: распорядок действий оказывается теперь отделен от смыслового поля театральное действие: он связан с жизнью и судьбой человека в пространстве вечности, что подтверждается использованием слова фарисейство, которое потребует историко-культурного комментирования. Ведь так можно назвать не только тех, кто предал Христа, но и любого лицемера, который скрывает ложь и обман за внешней праведностью. Вот почему обобщающая мысль стихотворения выражена в форме пословицы: учащиеся дают ее толкование — в обычном значении и в контексте стихотворения.

Но остается еще один важный для понимания сути авторской мысли вопрос: кто же является лирическим субъектом? Учащиеся отмечают, что стихотворение написано от первого лица (я вышел, на меня направлен, я люблю, меня уволь, я один). Кто же главный герой стихотворения — Гамлет из шекспировской трагедии или актер, играющий эту роль, а может быть, герой романа, в тетради которого появляется это стихотворение? Или же это самоопределение автора романа и стихотворения?

Отвечая на этот вопрос, учащиеся вновь обращаются к одной из главных идейно-художественных составляющих образа Гамлета в русской и мировой литературе — *проблеме выбора*: «Быть или не быть, вот в чем вопрос».

Для завершающей анализ стихотворения дискуссии учащимся предлагается подумать над словами автора стихотворения, входящего в роман «Доктор Живаго», в котором, по словам Пастернака, он показал «исторический образ России за последнее 45-летие» [4, с. 472–473]. Для этого целесообразно обратиться к знаниям, полученным на уроках истории: о Первой мировой войне, революции и Гражданской войне. В соответствии с ФРП по истории эти темы уже изучены в 10 классе [6]. В таком историческом контексте проблематика стихотворения оказывается связана с размышлениями автора о нравственном выборе человека в эпоху исторических катаклизмов.

Следует отметить, что для самого писателя этот роман стал главным делом жизни, его искупительной жертвой: «Если правду, которую я знаю, надо искупить страданием, это не ново, и я готов принять любое» [3, с. 401]. Учащиеся комментируют это высказывание писателя с опорой на знания о его биографии, сведения об истории создания и публикации романа и той исторической эпохе, когда роман был впервые опубликован (за границей).

Результатом дискуссии станет вывод о том, что стихи и роман, за который их автор был подвернут гонениям, остались в нашей культуре навсегда, к ним обращаются все новые и новые поколения читателей, а значит, нравственный вы-

бор, сделанный автором и героем, оказался верным. Эту итоговую мысль подтверждает проведенный анализ стихотворения на основе работы с лексикой и историко-культурного комментария.

Список литературы

- 1. Аристова М.А. Взаимосвязь метапредметных и предметных результатов в современных программах по литературе (основная школа) / М.А. Аристова // Метапредметный подход в образовании: русский язык в школьном и вузовском обучении разным предметам: сб. статей IV Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (Москва, 2021, МПГУ). М.: Сам Полиграфист, 2021. С. 38–43. EDN VWRUNA
- 2. Пастернак Б.Л. Замечания к переводам Шекспира / Б.Л. Пастернак // Б.Л. Пастернак. Полн. собр. соч. в 11 т. Т. 5. М.: Слово, 2004. С. 72–90.
- 3. Пастернак Б.Л. Письмо Д.А. Поликарпову от 1 ноября 1958 г. / Б.Л. Пастернак // Б.Л. Пастернак. Полн. собр. соч. в 11 т. Т. 10. М.: Слово, 2005. С. 399–401.
- 4. Пастернак Б.Л. Письмо О.М. Фрейденберг от 13 октября 1946 г. / Б.Л. Пастернак // Б.Л. Пастернак. Полн. собр. соч. в 11 т. Т. 9. М.: Слово, 2005. С. 472–473.
- 5. Тургенев И.С. Гамлет и Дон Кихот / И.С. Тургенев // И.С. Тургенев. Полн. собр. соч. и писем. в 30 т. Т. 5. 2-е изд., испр. и доп. М.: Наука, 1980. С. 330–348.
- 6. Федеральная образовательная программа среднего общего образования: утверждена приказом Министерства просвещения Российской федерации от 18 мая 2023 г. №371, зарегистрирована Министерством юстиции Российской Федерации 12 июля 2023 №74228 [Электронный ресурс]. Режим доступа: https://edsoo.ru/ (дата обращения: 20.11.2024).